

留学宅急便 インボイス 記入例

青色欄をご記入ください。

日本側のご住所をアルファベットでご記入ください。

ご利用になるお荷物のサイズにチェックマークをご記入ください。

ご本人様の搭乗便名と搭乗日、ご到着日をご記入ください。

ご本人様のお名前で署名をお願いいたします。

例) 2個口の場合
1箱目を1/2、
2箱目を2/2
とご記入ください。

インボイスに品名を具体的に
ご記入ください。

- 例) × 雑貨 ⇒ ○ バック
- × 日用品 ⇒ ○ 歯ブラシ
- × 電化製品 ⇒ ○ ドライヤー


数量・単価・合計金額をご記入
ください。

金額が¥0ではお荷物の輸出入
通関が出来ません。

訂正があった場合は、二重線を
引いて下さい。訂正印もしくはサ
インにて訂正の上、正規のご記
入をお願いいたします。

留学宅急便は1箱につき、運送
保険が自動付帯されます。合計
価格は20万円を上限としてご記
入ください。

万が一、荷物事故等あった場
合、ご記入された金額が保険賠
償金額の限度額となります。



留学宅急便

お届け先=ご依頼主(出国者)同一名でお願いいたします。
すべて **英字** ではっきりとご記入ください。

サイズ	3辺合計	重量
<input checked="" type="checkbox"/> 120	120cm迄	15kgs迄
<input type="checkbox"/> 140	140cm迄	20kgs迄
<input type="checkbox"/> 160	160cm迄	25kgs迄

From 氏名 (Name) yamato taro 住所 (Address) 〒 1 3 5 - 0 0 6 3 4-2-3, ARIAKE, KOTO-KU, TOKYO JAPAN 自宅TEL (Home) 特先TEL (Contact) 03-3529-4011 (実家/会社等) E-Mail Address Ryugaku@y-logi.com ご署名 (Shipper's Signature) 大和太郎	To 氏名 (Name) yamato taro 住所 (Address) 8 STATE STREET, WOBURN, MA 01801 国名 (Country) United States OFFICE 0781-938-6400 搭乗便名と月日 AA154 2011年 5月 14日 現地到着月日 5月 14日
---	--

荷個目	1	1	今回発送する 全体荷物の個数	受付番号 618506-000-0000	ヤマトロジスティクス株式会社
-----	---	---	-------------------	-------------------------	----------------

品名 Description Of Goods		数量	単価	金額	新品
Japanese	English	Qty	Unit Price	Amount	New
コート	Coat	2	20,000	40,000	
Y-シャツ	Y-Shirts	5	5,000	25,000	
靴下	Socks	10	500	5,000	
下着	Underwear	10	1,000	10,000	✓
書籍	Book	15	1,000	15,000	
タオル	Towel	7	300	2,100	
タオル	Towel	12	500	6,000	✓
合計 (Total amount)			F.O.B. Japan ¥	151,000	

Personal Effects
No Commercial Value
Country of Origin JAPAN

◎最後に、ご記入漏れがないかをもう一度確認してください。



留学宅急便 チェックシート記入例

お届け先国名 United States 受付番号: 618506-000-0000
 大和 太郎 様

送付にあたりご注意(チェックシート)

この度は、弊社留学宅急便サービスをご利用頂きまして誠にありがとうございます。
 お客様の荷物発送に関し、必要書類は下表の通りですので、確認の上それぞれの口にレ点をお願い致します。

1【提出書類等のご案内】

荷物の税関手続きには以下の書類が必要となります。

■日本で用意いただくもの■

<input checked="" type="checkbox"/>	パスポートコピー
<input checked="" type="checkbox"/>	通関書類(添付メールにて送付)
<input checked="" type="checkbox"/>	留学宅急便インボイス(添付メールにて送付)

■日本若しくは海外で用意いただくもの■

日本 で用意	海外 で用意	項目
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ビザコピー
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

⇒ 必要書類を日本側でご準備していただくことにより現地での手間が無くなり、通関がスムーズになりますので、極力日本側でのご準備をお願い致します。

※=現地にて入手後速やかに現地にて担当店までお送りください

ご確認のうえ、口にチェックマークをご記入ください。

2 内容物【危険品・禁制品】【保険に関する】確認

■危険品・禁制品に関する確認■

<input checked="" type="checkbox"/>	危険物(発火性・引火性あるもの・スプレー缶・香水・マニキュア除光液など)は含まれていません。
<input checked="" type="checkbox"/>	渡航(送付)先の国で禁止されている品物は含まれていません。 <small>※渡航(送付)先による禁制品は異なります。弊社HPにてご確認ください。</small>

お荷物の発送日、及び署名欄にサインをご記入ください。

■輸送保険に関する確認■

<input checked="" type="checkbox"/>	一箱あたりの合計金額は20万円以内になっています。
<input checked="" type="checkbox"/>	破損若しくは紛失した場合、インボイス上に記載されているか関内での保険金請求に同意します
<input checked="" type="checkbox"/>	電化製品・パソコン等の精密機械において外装異常が認められない場合、保険請求の対象にならないことを同意します

荷物発送日 2011年6月1日
 署名 大和 太郎

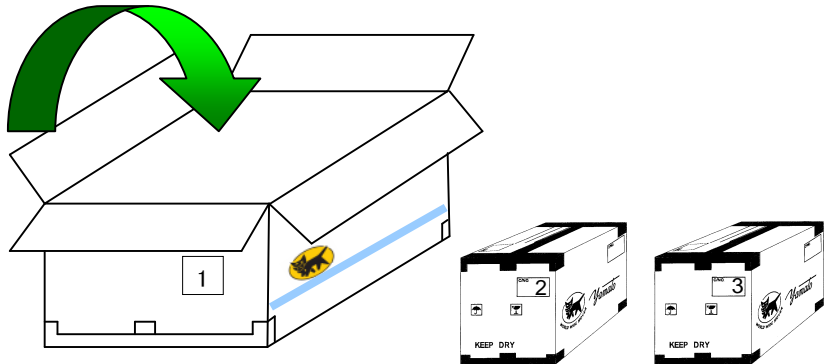
この書類と一緒に必要書類をまとめて、箱の上部(取り出しやすい場所)に入れてください
 複数個出される場合はNO1の箱に入れてください

《書類の入れ方》

パスポートコピー、通関書類、留学宅急便インボイス、チェックシートなどの必要書類は、全てまとめてダンボールの一番上にお入れください。

※ 複数個を発送する場合は、通関必要書類をダンボールのNO. 1の中にお入れください。

※ 重要な書類ですので、可能ならば封筒などに入れてお送りください。



◎最後に、ご記入漏れがないかをもう一度確認してください。



ご記入例

①、②、③の部分をご記入下さい。

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
Bureau of Customs and Border Protection

FORM APPROVED OMB NO. 1551-0014

DECLARATION FOR FREE ENTRY OF UNACCOMPANIED ARTICLES

19 CFR 148.6, 148.52, 148.53, 148.77

PAPERWORK REDUCTION ACT NOTICE: This request is in accordance with the Paperwork Reduction Act. We ask for the information in order to carry out the laws and regulations administered by the CBP. These regulations and forms apply to importers to ensure that they are complying with the law and to allow us to figure, collect, or refund the right amount of duty and tax. It is mandatory. The estimated average burden associated with this collection of information is 10 minutes per respondent depending on individual circumstances. Comments concerning the accuracy of this burden estimate and suggestions for reducing this burden should be directed to the Bureau of Customs and Border Protection, Information Services Branch, Washington, DC 20229, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1551-0014), Washington, DC 20503.

PART I -- TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS SEEKING FREE ENTRY OF ARTICLES (Please consult with the CBP official for additional information or assistance. REMEMBER--All of your statements are subject to verification. False declarations or failure to declare articles could result in penalties.)

1. IMPORTER'S NAME (Last, first and middle)	2. IMPORTER'S DATE OF BIRTH	3. IMPORTER'S DATE OF ARRIVAL
4. IMPORTER'S U.S. ADDRESS	5. IMPORTER'S PORT OF ARRIVAL	
6. NAME OF ARRIVING VESSEL CARRIER AND FLIGHT/TRAIN		

①

7. NAME(S) OF ACCOMPANYING HOUSEHOLD MEMBERS (wife, husband, minor children, etc.)

例: 奥様(大和花子)、お子様(大和一郎)の場合 *Hanako Yamato, Ichiro Yamato*

8. THE ARTICLES FOR WHICH FREE ENTRY IS CLAIMED BELONG TO ME AND/OR MY FAMILY AND WERE IMPORTED	A. DATE	B. NAME OF VESSEL/CARRIER	C. FROM (Country)	D. B/L OR AWB OR I.T. NO.
E. NUMBER AND KINDS OF CONTAINERS	F. MARKS AND NUMBERS			

渡航されるご家族様名をご記入下さい。(後日渡航されるご家族様含む)

C. RESIDENCY STATUS UPON MY/OUR ARRIVAL ("X" One)

(1) Returning resident of the U.S. (2) Nonresident: a. Emigrating to the U.S. b. Visiting the U.S.

10. STATEMENT(S) OF ELIGIBILITY FOR FREE ENTRY OF ARTICLES

I the undersigned further declare that ("X" all applicable items and submit packing list):

A. Applicable to RESIDENT AND NONRESIDENT

- (1) All household effects acquired abroad for which free entry is sought were used abroad for at least one year by me or my family in a household of which I or my family was a resident member during such period of use, and are not intended for any other person or for sale. (9804.00.05, HTSUSA)
- (2) All instruments, implements, or tools of trade, occupation or employment, and all professional books for which free entry is sought were taken abroad by me or for my account or I am an emigrant who owned and used them abroad. (9804.00.10, 9804.00.15, HTSUSA)

B. Applicable to RESIDENT ONLY

- All personal effects for which free entry is sought were taken abroad by me or for my account. (9804.00.45, HTSUSA)

C. Applicable to NONRESIDENT ONLY

- (1) All articles of apparel, personal adornment, toiletries and similar personal effects for which free entry is sought were actually owned by me and in the possession of myself, or those members of my family who accompanied me, at the time of departure to the United States and that they are appropriate and are intended for our personal use and not for any other person nor for sale. (9804.00.20 HTSUSA)
- (2) Any vehicles, trailers, bicycles or other means of conveyance being imported are for the transport of me and my family and such incidental carriage of articles as are appropriate to my personal use of the conveyance. (9804.00.35, HTSUSA)

PART III -- TO BE COMPLETED BY U.S. PERSONNEL AND EVACUEES ONLY

I, the undersigned, the owner, importer, or agent of the importer of the personal and household effects for which free entry is claimed, hereby certify that they were in direct personal possession of the importer, or of a member of the importer's family residing with the importer, while abroad, and that they were imported into the United States because of the termination of assignment to extended duty (as defined in section 148.74(d) of the Customs Regulations) at a post or station outside the United States and the CBP Territory of the United States, or because of Government orders or instructions evacuating the importer to the United States; and that they are not imported for sale or for the account of any other person and that they do not include any alcoholic beverages or cigars. Free entry for these effects is claimed under Subheading No. 9805.00.50, Harmonized Tariff Schedule of the United States.

1. DATE OF IMPORTER'S LAST DEPARTURE FROM THE U.S.

2. A COPY OF THE IMPORTER'S TRAVEL ORDERS IS ATTACHED AND THE ORDERS WERE ISSUED ON:

PART IV -- TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS SEEKING FREE ENTRY OF ARTICLES (Certain articles may be subject to duty and/or other requirements and must be specifically declared herein. Please check all applicable items and list them separately in item D on the reverse.)

A. For U.S. Personnel, Evacuees, Residents and Non-Residents

- (1) Articles for the account of other persons.
- (2) Articles for sale or commercial use.
- (3) Firearms and/or ammunition.
- (4) Alcoholic articles of all types or tobacco products.
- (5) Fruits, plants, seeds, meats, or birds.
- (6) Fish, wildlife, animal products thereof.

B. For Residents and Non-Residents ONLY

- (7) Foreign household effects acquired abroad and used less than one year.
- (8) Foreign household effects acquired abroad and used more than one year.

C. For Resident ONLY

- (9) Personal effects acquired abroad.
- (10) Foreign made articles acquired in the United States and taken abroad on this trip or acquired abroad on another trip that was previously declared to CBP.
- (11) Articles taken abroad for which alterations or repairs were performed abroad.

D. LIST OF ARTICLES

(1) ITEM NUMBER CHECKED IN PART IV, A., B., C.	(2) DESCRIPTION OF MERCHANDISE	(3) VALUE OR COST OF REPAIRS	(4) FOREIGN MERCHANDISE TAKEN ABROAD THIS TRIP: State where in the U.S. the foreign merchandise was acquired or when and where it was previously declared to CBP.
<p>②</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;"> パスポートと同じ書体でのサインをご記入下さい。 </div>			<p>③</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;"> 記入した日付をご記入下さい。 </div>

PART V -- CARRIER'S CERTIFICATE AND RELEASE ORDER

The undersigned carrier, to whom of upon whose order the articles described in PART I, 8., must be released, hereby certifies that the person named in Part I, 1., is the owner or consignee of such articles within the purview of section 484(h), Tariff Act of 1930.

In accordance with the provisions of section 484(h), Tariff Act of 1930, authority is hereby given to release the articles to such consignee.

1. NAME OF CARRIER	2. SIGNATURE OF AGENT (Print and sign) Date
--------------------	--

PART VI -- CERTIFICATION TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS SEEKING FREE ENTRY

I, the undersigned, certify that this declaration is correct and complete.

1. "X" One <input type="checkbox"/> A. Authorized Agent* (From facts obtained from the importer) <input type="checkbox"/> B. Importer		
2. SIGNATURE Taro Yamato	3. DATE 29. Jul, 2008	

*An Authorized Agent is defined as a person who has actual knowledge of the facts and who is specifically empowered under a power of attorney to execute this declaration (see 19 CFR 141.19, 141.32, 141.33).

PART VII -- CBP USE ONLY (Inspected and Released)	1. SIGNATURE OF CBP OFFICIAL	2. DATE
--	------------------------------	---------

記入例
(全て英字でご記入下さい)

1. **Owner of House Goods (Last, First and Mid. Name)** Yamato, Taro (姓・名の順でご記入下さい)
2. **Date of Birth** 日、月、年の順でご記入下さい 3. **Citizenship** Japanese
4. **Passport (Country and Number)** Japan, YT987654321 (国名、パスポート NO の順でご記入下さい)
5. **Resident Alien Number / VISA Number** 永住権のない方は VISA 番号(右下:赤字:8桁)をご記入下さい 6. **Social Security Number** 9桁の番号、取得されていない場合は N/A とご記入下さい
7. **U.S. Address** 米国でのご住所(未定の場合は勤務先や
学校の住所を記入、ホテルの住所は不可) 8. **Foreign Address** 日本のご住所
9. **Employer** (米国の)会社名・学校などの所属先名 10. **Position with Company** Manager, Director, Student, Researcher など
11. **Length of Employment** 現在の会社での勤務年数 12. **Nature of Business** 業種 ex) Transportation Company など
13. **Reason for Moving** Company's request for transfer / studying など
14. **Name and Telephone No. of Company Official who can verify above Information**
(アメリカでの)勤務先の総務・人事担当者名 / 電話番号、もしくは留学先の責任者や担当者名 / 電話番号
15. **Number of Accompanying Family Members** 2 (本人を除き、渡米されるご家族数)
後日渡航される家族も含んで下さい 16. **Flight No. / Date of Entry** NW-026 & NW530/April 1, 2006
アメリカ入国時のフライトをご記入下さい

******Power of Attorney******

I swear all above statements are true and complete to my knowledge. I hereby authorize Yamato Transport USA, Inc. to act as a true and lawful agent and attorney of the principal named above with full power and authority to sign and swear to any document and to perform any act that may be necessary or required by law or regulation in connection with the entering, clearing, lading, unloading, transportation, or exportation of merchandise shipped or consigned by or to me: if I am a nonresident of the United States, to accept service of process on behalf of myself; and generally to transact at the customhouses in any district any and all customs business under section 514 of the Tariff Act of 1930 until notice of revocation in writing is duly given.

私は、ヤマト運輸に提供した全ての情報が真実であることを誓います。また、ヤマト運輸のサービスを利用するにあたり、米国ヤマト運輸(ヤマトロジスティクス)を代理人と定め、次の権限を委任いたします。1) 米国輸入通関手続き(荷物の入国、荷積み、積み下ろし、輸送過程を含む)で、米国法律もしくは条例により情報の提供を求められた場合、その情報をすみやかに提出する、2) 米国政府から荷物に関して問題が発生した場合、その令状、通知を受け取る。

米国 1930 年通商法 5 1 4 条に基づき、書面でこれらの権限が破棄されるまで権限授与を有効とする。

委任者氏名 Name (print) Taro Yamato (活字体でお書き下さい)

署名 Signature (パスポートと同じサイン) **Date:** March 1, 2006
荷物の集荷日をご記入下さい

OFFICE USE ONLY

17. Overseas Agent

Yamato Logistics Co., Ltd.

18. Shipment Itinerary (Specify Place of Loading and Intermediate Ports)

19. Certification **A. Authorized Agent** **B. Importer**